ברודער מאַרד

העכסט אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן

(פאָרטזעצונג)

אין שלאָס איז אַלעס געווען שטיל אויף אייניקע מינוטן. אין אַ שטונדע אַרום זיי־נען אָנגעקומען נאָך צוויי דאָקטוירים, די גרעסטע פּראָפעסאָרן וואָס דאָס דאָן גע־וואוינט אין לאָנדאָן. גראַף אַלפרעד האָט אויפגענומען זייער העפלאַך און האָט זיי אריינגעפירט אין טויטן צימער. די פּראָ־פעסאָרן האָבן באַטראַכט דעם טויטן און האָבן באַשטעטיקט זיין טויט, און אַז מען קאָן אים שוין מיט גאָרניש ניט העלפן.

— ער איז פּלוצלינג געשטאָרבן, — האָבן זיי געזאָגט, — דאָס האַרץ האָט ביי אים געפאָלאָגט.

דערביי איז עס געבליבן. די פּראָפעסאָרן זיינען זיך אויסגעפאָרן אין דער דאָקטאָר האָט צוויי־פּנעטשטעלט אַ פּראָטאָקאָל אין גראַף טשעוויק איז געשטאָרבן פּלוצלינג פון אַ האַרצשלאָג.

גראַף אַלפרעד איז צוריק אַוועק אין זיי־נע צימער. האָט פאַרשלאָסן די טיר אין האָט זיך געזעצט לעבן זיין שרייבן טיש.

— איצט איז אַלעס אין אָרדענונג, — האָט ער געזאָגט צו זיך אַליין. — איצט בין איך דער הער פון דעם דאָזיקן שלאָס און פון מיין ברודערס מיליאָנען. איך בין איצט אַ רייכער מאַן און איך וויים ווי צו לעבן. פון דעם יונגן נעאַרט וועל איך מיזן לויז ווערן, — אַלץ איז שיין, איז פאַר־וואָס זאָל איך זי ניט הייראָטן? וואָס קאָן מען געפינען אַ שענערע פרוי פון איך? קוים איז זי מיין פרוי. האָב איך שוין פאַר קיינעם קיין מורא ניט.

ער איז אויפגעשטאַנען און האָט באַ־טראַכט זיין שיינע געשטאַלט אין שפּיגל. ער איז געווען הויך און שיין. מיט בלאַנ־דע האָר און בלויע אויגן, אַן עכטער ענ־לענדער, מיט פיינע מאַניערן. מיט אַן אַריסטאָקראַטישן אויסזען. אויפן ערשטן בליק האָט מען דערקאַנט אין אים דעם גראַף פרעדעריק און מען האָט אים אַרויס־געלייגט אין דעם טויטן וואַגן. דערביי האָט ער נאָך געהאַט אַזוי־פיל קראַפט און אַזוי־פיל מוט. ער האָט געטרייסט און געצער־טעלט די קינדער פון זיין ברודער, דעם יונגן גראַף און די גרעפין אַליס.

צווישן די געסט, וועלכע זיינען געקומען צו דער לויה פון גראַף פרעדעריק, האָט זיך געפונען דער אַלטער לאָרד דערבי, איינער פון גראַף פרעדעריק'ס בעסטע פריינט, דער אַרוואַקאַט שאַרפּ. איינער פון די גרעסטע און באַרימטסטע אַדוואָקאַטן פון לאָנדאָן, וועלכער האָט געפירט אַלע גע־שעפטן פון גראַף פרעדעריק, און דער ריכטער פון סוראַגאַט קאָורט.

מען האָט באַערדיקט גראַף פרעדעריק מיט גרויס פייערלאַכקייט. אין פאַמיליען קבר פון די גראַפן טשעוויק. מען האָט געהאַלטן רעדעס איבער זיין אַרן און מען האָט אויסגערעכנט אַלע גוטע זאַכן, וואָס גראַף פרעדעריק האָט געטאָן אין זיין לעבן.

נאָך דער באַערדיקונג זיינען זיך אַ סך געסט צעפאָרן. לאָרד דערבי האָט אויך גע־וואָלט אַוועקפאָרן אַהיים. דער אַדוואָקאַט אָבער האָט אים צוריקגעהאַלטן און האָט אים און דעם ריכטער אַוועקגערופן אַן אַ זייט.

— מיינע הערן, איך מוז אייך בעטן אויף אַ ווייַלע אין שלאָס טשעוויק, — האָט ער צו זיי געזאָגט, — איך האָב געפירט אַלע געשעפטן פון'ם פאַרשטאָר־בענעם און איך וויים, און איך וויים וואָס ער האָט אָנגעשריבן אין זיין טעסטאַמענט. ער האָט מיך געבעטן, אַז אין פאַל ער וועט שטאַרבן זאָל מען באַלד עפענען זיין אַמ־טאַמענט און מען זאָל עס פאָרלעזן און באַשטעטיקן. איך וויים, אַז איך לאָרד דערבי, האָט דער פאַרשטאָרבענער גע־מאַכט פאַר'ן אָפּעקון איבער זיין פאַרמעגן אין איבער זיינע קינדער, ביז זיי וועלן ווערן 25 יאָר אַלט.

— מיך? — האָט לאָרד דערבי גע־פרעגט דערשטוינט.

— אייך לאָרד, — האָט דער אַדוואָקאַט געענטפערט, — איך האָב אים אַליין גע־באָטן אַז זאָל עס טאָן. איך האָב ניט גע־פונען קיין בעסערן און קיין זיכערן מאַן. ווי דערבי, וועמען מען קאָן פאַרטרויען אַזאַ כאַרמענן. איך וויים, אַז איר וועט זיין אַ פאָטער פאַר זיינע קינדער און איר וועט זיך זאָרגן פאַר זיי, ווי פאַר אייגענע קינדער.

לאָרד דערבי האָט געטראַכט אַ ווייַלע, דאַן האָט ער געזאָגט:

— ווען מיין פאַרשטאָרבענער פריינט גראַף טשעוויק, וואָלט עס מיר געזאָגט ביים לעבן, וואָלט איך אויף זיך ניט גע־נומען די דאָזיקע שווערע פאַראַנטוואָרט־לאַכקייט צו זאָרגן פאַר פרעמדע קינדער און פאַר פרעמדע געשעפטן. גראַף טשע־וויק איז אָבער טויט און וואָס איך וואָלט אָפּגעזאָגט דעם לעבעדיקן, קאָן איך ניט אָפּזאָגן דעם טויטן. איך נעם עס אָן, — האָט איר אַליין אָנגעשריבן דעם טעסטאַ־מענט?

— גראַף טשעוויק, האָט עס געשריבן, — האָט דער אַדוואָקאַט געענטפערט. — ער האָט מיך געפרעגט ווי אַזוי מען דאַרף אָנשרייבן אַזאַ דאָקומענט און האָט מיר געזאָגט, אַז ווען ער וועט עס אָנשרייבן וועט ער עס מיר צושיקן איך זאָל פאַר־שטעלן עס פאַר'ן גערעכט. ער איז אָבער פּלוצלינג געשטאָרבן און קיין צייט ניט גע־האָט מיר עס צו שיקן. איך וויים אָבער אַלע פאַקטן פון'ם טעסטאַמענט.

— ווייס גראַף אַלפרעד, אַז זיין ברו־דער האָט מיך געמאַכט פאַר אָפּעקון אי־בער זיינע קינדער און איבער דעם גאַנצן פאַרמעגן? — האָט לאָרד דערבי גע־פרעגט.

— דאָס קאָן איך ניט זאָגן, — האָט דער אַדוואָקאַט געענטפערט, — גראַף טשעוויק איז געשטאָרבן ביי נאַכט און גאַנץ פרי האָט מען טעלעפאָנירט נאָך מיר. איך בין געקומען צופאָר און האָב אָנגעהויבן צו פרעגן אייניקע זאַכן, וועלכע זיינען מיר נויטיק אַלס אַדוואָקאַט. יע־נער האָט מיר אָבער ניט געקאָנט ענטפערן. די קינדער פון גראַף טשעוויק זיינען נאָך אַרומגעגאַנגען ווי וואַנזיניקע און זיי האָבן נאָר געהאַלט אין איין וויינען. גראַף אַל־פרעד איז געווען אַזוי פאַרטרויערט אַז אַזוי צעמישט, אַז איך האָב מיט אים קוים געקאָנט רעדן עטלאַכע ווערטער. איר זייט געקומען אום אַז עפענען דאָס טעס־טאַמענט פון זיין ברודער און עס פאַרצו־לעזן? — האָט לאָרד דערבי ווייטער גע־פרעגט.

— איך האָב עס אים היינט געזאָגט.

לאָרד דערבי, דער אַדוואָקאַט, דער ריכ־טער און נאָך צוויי מענשן, וועלכע דער אַדוואָקאַט האָט איינגעלאַדן אַלס עדות, זיינען צוריקגעפאָרן אין שלאָס טשעוויק, די איבעריקע געסט זיינען געפאָרן אַהיים.

ווען די קליינע געזעלשאַפט איז אָנגע־קומען אין שלאָס, האָט דער אַדוואָקאַט זיי איינגעלאַדן אין שלאָף צימער פון דעם גראַף טשעוויק. — די שליסל האָט ער גע־נומען צו זיך ווען ער איז דאָ געווען דאָס ערשטע מאָל נאָך גראַף פרעדעריקס טויט אין דער דאָזיקער שקאַטולקע זיינען געלעגן פאַרשיידענע דאָקומענטן און צוויישן זיי אַ בריוו פאַרזיגלט מיט גראַף פרעדעריקס זיגל, אויף וועלכן ס'איז געווען אָנגעשריי־בען:

הער שאַרפּ, אַדוואָקאַט,
95 טשעריינג קראָס
לאָנדאָן

עס איז געווען דייטלאַך אַז דער דאָזי־קער בריוו איז געווען אָנגעגרייט אַוועק־געשיקט צו ווערן צום אַדוואָקאַט שאַרפּ.

— מיינע הערן, דער דאָזיקער בריוו איז אַדרעסירט צו מיר און איך מעג אים עפע־נען, — האָט דער אַדוואָקאַט געזאָגט, — באַטראַכט דעם זיגל און דעם אַדרעס. איי־ניקע פון אייך קאָנען נאָכן גוט גראַף פרע־דעריקס האַנטשריפט.

לאָרד דערבי האָט זייער גוט דערקאָנט די האַנטשריפט פון זיין פריינט, צוויי אָנ־דערע האָבן אויך דערקאָנט, אַז דאָס איז ווירקלאַך גראַף פרעדעריקס האַנט־שריפט.

דער אַדוואָקאַט האָט אויפגעריסן דעם קאָנווערט און האָט אַלעמען געוויזן, אַז עס געפינט זיך אין אין צוויי דאָקומענטן: אַ קורצער בריוועלע צום אַדוואָקאַט און אַ טעסטאַמענט. אין בריוועלע איז געשטאַ־נען אַז גראַף טשעוויק בעט דעם אַדוואָ־קאַט, ער זאָל פאַרשטעלן זיין טעסטאַמענט אין געריכט.

— איצט מיינע הערן קאָנען מיר פאַר־לעזן דעם טעסטאַמענט פון דעם גראַף טשעוויק. — האָט דער אַדוואָקאַט גע־זאָגט.

— איך בין נאָך יונג האָט ער געזאָגט צו זיך אַליין, — איך קאָן ערשט אָנהויבן צו לעבן און צו שפּילן אַ גרויסע ראָלע אין לאָנדאָן.

פּלוצלינג אָבער האָט זיך באַוויזן אַ שוואַרצער וואָלקן אויף זיין שטערן, ער האָט זיך עפּעס דערמאָנט און איז געוואָרן אומרואיק.

— דזשאָן ווילסאָן! — האָט ער גע־רופן, — ער קאָן מיר פיל שאַדן. ער איז דער איינציקער וואָס וועט אַמאָל קאָנען פאָדערן פון מיר. ער וויים נאָך ניט ווער ער איז, אָבער עס קאָן זיך דאָך טרעפן ער זאָל זיך דערוויסן. איך מוז פון אים לויז ווערן. פון אַזאַ קאַרליך אין זייער לייכט צו באַפרייען זיך. ווער דאַרף האָבן אַזאַ קאַליקע? ווער וועט זיך אומקומען אויף אים? — אָבער, נישקשה, איך וועל אים געפינען מיטלען ווי אייך אים אָפּצוראַטמען פון וועג.

3טער קאַפּיטל
דער טעסטאַמענט

די נאַכריכט, אַז גראַף פרעדעריק טשעוו־וויק איז פּלוצלינג געשטאָרבן, האָט זיך באַלד צעטראָגן איבער נאָנץ לאָנדאָן. גראַף טשעוויק איז געווען אַן אָנגעזעענער מענש אין דער העכערער געזעלשאַפט פון לאָנ־דאָן. ער האָט געהאַט אַ סך פריינט און באַקאַנטע צווישן די העכסטע אַריסטאָ־ראַטן פון־ענגלאַנד.

איי'ן דרינען טאָג נאָך גראַף פרעדע־ריק טויט זיינען זיך צוזאַמענגעקומען אַלע זיינע פריינט און באַקאַנטע מיט אים אָפּ־צוגעבן די לעצטע ערע און צו טרייסטן זיי־נע יתומים.

גראַף אַלפרעד האָט געמוזט אויפגעמען די געסט און אייגענדיגען אַלעס פאַר דער באַערדיקונג פון זיין ברודער. ער האָט גע־וויינט מיט ביטערע טרערן, ווען מען האָט אַרויסגעטראָגן דעם טויטן קערפּער פון שטאָלצן אַריסטאָקראַט און גראַף.

— איך בין נאָך יונג האָט ער געזאָגט צו זיך אַליין, — איך קאָן ערשט אָנהויבן צו לעבן און צו שפּילן אַ גרויסע ראָלע אין לאָנדאָן.

פּלוצלינג אָבער האָט זיך באַוויזן אַ שוואַרצער וואָלקן אויף זיין שטערן, ער האָט זיך עפּעס דערמאָנט און איז געוואָרן אומרואיק.

— דזשאָן ווילסאָן! — האָט ער גע־רופן, — ער קאָן מיר פיל שאַדן. ער איז דער איינציקער וואָס וועט אַמאָל קאָנען פאָדערן פון מיר. ער וויים נאָך ניט ווער ער איז, אָבער עס קאָן זיך דאָך טרעפן ער זאָל זיך דערוויסן. איך מוז פון אים לויז ווערן. פון אַזאַ קאַרליך אין זייער לייכט צו באַפרייען זיך. ווער דאַרף האָבן אַזאַ קאַליקע? ווער וועט זיך אומקומען אויף אים? — אָבער, נישקשה, איך וועל מיך געפינען מיטלען ווי אייך אים אָפּצוראַטמען פון וועג.

3טער קאַפּיטל
דער טעסטאַמענט

די נאַכריכט, אַז גראַף פרעדעריק טשעוו־וויק איז פּלוצלינג געשטאָרבן, האָט זיך באַלד צעטראָגן איבער נאָנץ לאָנדאָן. גראַף טשעוויק איז געווען אַן אָנגעזעענער מענש אין דער העכערער געזעלשאַפט פון לאָנ־דאָן. ער האָט געהאַט אַ סך פריינט און באַקאַנטע צווישן די העכסטע אַריסטאָ־ראַטן פון־ענגלאַנד.

איי'ן דרינען טאָג נאָך גראַף פרעדע־ריק טויט זיינען זיך צוזאַמענגעקומען אַלע זיינע פריינט און באַקאַנטע מיט אים אָפּ־צוגעבן די לעצטע ערע און צו טרייסטן זיי־נע יתומים.

גראַף אַלפרעד האָט געמוזט אויפגעמען די געסט און אייגענדיגען אַלעס פאַר דער באַערדיקונג פון זיין ברודער. ער האָט גע־וויינט מיט ביטערע טרערן, ווען מען האָט אַרויסגעטראָגן דעם טויטן קערפּער פון

לכבוד סכות

האָט פאַרגעניגן פון יום טוב

עסט פערלמאַנס קוואַליטי ברויט

פאַרגעסט ניט אַז מיר האָבן אריינגעבראַכט אין דעם לאַקאַלן מאַרקעט אַ נייע פאַרשייידענקעטיקייט פון ברויט, דאָס מיינט אַז איך קאָן אויס־קלייבן יעדן סאָרט ראָל אַדער באַן צוצופאַסן אייער געשמאַק

PERLMANS QUALITY BAKERY
16 P.Q.B. OZ
510 SELKIRK AVE. PHONE 51488

סטאָרקיפּערס!

אונזער פערלבראָ ברויט וועט אייך ברייגנגען נייע קונים אין אייער סטאָר

קויפט און עסט פערלמאַנס קוואַליטי ברויט

PERLMAN'S QUALITY BAKERY
JULIUS PERLMAN, Manager
514 Selkirk Ave. Phone 51 488

האָט איר ליב שאָרטבראָד!

מישט אַלע מאַטעריאַלן זייער פאַרזיכטיק, צעשפּרייט גלייך מעסיק אין "פען" און שטעכט אַן מיט אַ נאַפּל. באַקט אין אַ מעסיקן אויוון (375 גראַד) פאַר 20 מינוט אַדער ביז גאָלדן ברוין. צעשניידט אין קוואָרעס און לאָזט אָפּקילן אין "פען". ברויניער צוקער קאָן געוועט ווערן אַנשטאָט אייסינג צוקער. זייט זיכער אַז ס'איז פּיוריטי מעל וואָס איר נוצט.

1 קאַפּע פּיוריטי מעל
½ קאַפּ קאָרן סטאַרטש
½ קאַפּ אייסינג צוקער
⅔ קאַפּ פּוטער

שיקט 30 סענט פאַר'ן פּיוריטי פלאַוער קוק בוך

307

די רייכע האַרטע ווייצענע מעל פאַר אַלע אייערע געבעקס

best for Cakes, Pies, Buns, Bread

פּיוריטי
פלייַן פּייסטרי
נייע רעסיפּי

פאַר צוויי פאַר שעלס, דריי קאַפּעס פּיוריטי מעל, 1 קאַפּע פּוטער, האַלבע טייַלעפל זאַלץ, 1 קאַפּע קאַלטע וואַסער.

מ ע ט א ד ע: מישט דאָס מעל און זאַלץ צעשניידנ־דיק אויף האַלב די פּוטער ביז דאָס נעמיש איז ווי פיינער מעל. צוגעגרייט לאַנזאָס פּינקטאַליע קוואַנ־טיטעס וואַסער אָבער ניט אַ טראָפּן מער. לייגט אַרויף אויף אַ בראָט זייער לייכט באַוואָרפן מיט פּיוריטי מעל. וועלצערט אַרום איין פערטל אינטש דיק. נאָכדעם פאַרשפּרייט דאָס איבעריקע פּוטער איבערן טייג. לייגט צוזאַמען דריי מאָל און וועלצערט ווידער צו דער נויטיקער דיקקייט. באַקט אין אַ הייסן אויוון (375 גראַד).

Western Canada Flour Mills Co., Limited, Toronto, Winnipeg, Calgary.

ניט אַכטונג אויף אונזער קאַמפּאַניס נאָמען אויפן פּיוריטי מעל זאַק. דאָס איז אייער גאַראַנטיע פון קוואַליטעט פון אַ פאַראַנטוואָרטלאַכער מילינג פירמע.

KARDEX
Visible Record Systems

געפינט זיך איצט אין.

415 מעקינטייר בילדינג

טעלעפאָן 26 450

ווינניפּעג, מאַניטאָבאַ

אונטער דעם דירעקטן אויפזיכט פון דער

The C. L. TURNBULL Co. Limited

ווינניפּעג און אין אַלע אַנדערע גרויסע שטעט

דערשלאָגנקייט

"איך בין אַן אַנדער פרוי"

"מיט צוויי יאָר צוריק האָב איך אָנגעפאַנגען צו ווערן דערשלאָגן און אַלצדינג איז פאַר מיר געווען צויפל טראַכל. איך בין געווען אַן אומ־גליק פאַר זיך אַליין און פאַר אַלע מיינע אַרומי־קע. מיינע פריינט האָבן מיר נעראָטן צו נעמען "גלאַבער זאַלצן", זיי האָבן געזאָגט אַז דאָס איז פונקט ווי קרושען, עס האָט מיר אָבער ניט גע־טאָן קיין גוטס, און ענדלאַך האָט מיין מאַן מיר געבראַכט אַ פלעשל קרושען און קיינער וואָלט ניט דערקאָנט וואָס פאַר אַן אָמדער פרוי איך בין. איצט נעם איך קרושען שוין צוויי יאָר. מיין טאָכטער קאָן אויך אַן דעם ניט באַנייַן זיך, איך האָב מיין שכנ'טע אויך דערקאָטענדירט צו נעמען קרושען און זי האָט אויסגעפונען איר ווערט און זי פילט אַן אַנדער פרוי".

(פרס. דזשי. אַ. ק).

די איינפאַכסטע אורזאַך פון דערשלאָגנקייט איז מיילוויי פאַרשטאָפונג — אַ בעטריגערישער קאַמפּלייַן ווייל דער ליידנדער איז זעלטן אויס־מערקזאַם צו דעם, עס מיינט די לאַנגזאַמע אַנ־זאַמלונג פון קערפּער ניסטן וואָס פאַרטויבן דעם נערוו, דעם נייסט, אונטערגראָבן דעם נערוו־כוח און דערנידעריקן די גאַנצע לעבנסקראַפט.

קרושען זאָלן מאַכן פאַרשטאָפונג אומענלאַר. דערפאַר, אויב איר האַלט זיך צו קרושען, וועט איר קיינמאָל ניט וויסן די באַדייטונג פון סע־לאַנכאָליע; קיינמאָל ניט פילן "נערוועז" אַדער דערשלאָגן.

אין פעלעם טעאַטער

ווידער אַ שיין אַמוזירנדיק בילד אין פעלעם טעאַטער. היינט ווערט געוויזן דאָס שיינע בילד "זי האָט ניט געקאָנט זאָגן ניין" — מיט דער פיינסטער לעבעדיק־סטער קאָמיקערן פון דער סקרין, ווינ־ניי לייטנער, אין דער הויפּט ראָל. עס ווערט אויך געוויזן אַ דורכאויס ריידנדיקע קאָ־מעדיע, פאַקט נייעס און פיטשורעטס.

דינסטאָג און מיטוואָך, ערשטע טעג סו־כות, וועט דער טעאַטער זיין אָפן 12.30 אויזינער בייטאָג.

פרייע באַדינונג

מיר וועלן טעסטן די טויבס פון אייער ראַדיאָ

פריי

בריינגט זיי צו אונז

אָדער טעלעפאָנירט אונז און מיר וועלן קומען צו אייך

Manitoba Drug Store
587 Selkirk Ave Ph 52 117

אַלע זיינען געוואָרן אויפמערקזאַם און האָבן אויסגעהערט וואָס דער אַדוואָקאַט האָט פאַרגעלעזן.

גראַף טשעוויק האָט אָפּגעזאָגט גרויסע סומע געלט פאַר אַלע וואוילטעטיקע אַנ־שטאַלטן פון לאָנדאָן, אויף אַלע שפּיטאָ־לער, אַרימע הייזער, פונדעלהייזער, שולן און ביבליאָטעקן האָט גראַף טשעוויק אָפּ־געזאָגט אַ געוויסע סומע געלט. דאַן האָט זיך אַנגעהויבן אַ ליסט פון גראַף טשעוו־וויקס דינער, יעדן פון זיי האָט דער גראַף אָפּגעזאָגט אַ געוויסע סומע.

גראַף אַלפרעד האָט אַלעס אויסגעהערט רואיק, קאַלטבלוטיק, גלייך ווי עס וואָלט אים נאָכץ ווייניק געקימערט, וואָס עס שטייט אין טעסטאַמענט. ער האָט ניט אויפגעהויבן דעם קאָפּ זאָגאַר דאַן, ווען דער אַדוואָקאַט האָט פאַרגעלעזן אַז זיין ברודער האָט אים אָפּגעזאָגט צוויי טויזנט פונט סטערלינג אַ יאָר, אַזוי לאַנג ווי ער וועט לעבן.

דאַן איז געשטאַנען אַז גראַף געאַרג און גרעפין אַליס זיינען אייניציקע יור־שים און דער פאַרמעגן זאָל צווישן זיי צעטייַלט ווערן אויף גלייַכע חלקים.

ענדלאַך האָט דער אַדוואָקאַט געלעזן:

— איך מאַך מיין ברודער, גראַף אַל־פרעד טשעוויק, צום אָפּעקון איבער מיינ־נע קינדער און איבער זייער פאַרמעגן. איך בין זיכער אַז מיין ברודער אַלפרעד, וועט זיך זאָרגן, אַז דער נאָמען טשעוויק זאָל גלאַנצן ווי ביז אַהער. איך בין פעסט איבערצייגט אַז מיין ברודער אַלפרעד וועט באַוואָכן און באַשיצן די ערע און דער אַל־טער און שטאָלצער פאַמיליע פון דער גראַף טשעוויק.

דאָס אַלעס האָב איך געשריבן ביים פר־לען פאַרשטאַנד און איך וויים וואָס איך טו. איך בעט אַז קיינער זאָל ניט באַ־שטייטן מיין טעסטאַמענט. איך וויי'ל ניט אַז דער נאָמען טשעוויק זאָל ווערן פאַר־מישט איך וועלכן ס'ניט איז פּראָצעס.

— העלף אונז גאָט!

גראַף פרעדריך אַרמאַן
לואיס טשעוויק

לאָרד דערבי און דער ריכטער האָבן זיך צוגעקוקט צו דער אונטערשריפט — זי איז געווען ריכטיק. דאָס האָט געשריבן גראַף טשעוויק. גראַף אַלפרעד האָט זיך אויס־געכאַפּט ווי פון שלאָף, און האָט זיך אויס־געקוקט. זיין געזיכט האָט געזאָגט דייט־לאַך, אַז ער האָט עס ניט דערוואַרטעט. ער איז זייער פאַרוואונדערט געווען. ער האָט אויסגעזען פונקט ווי ער האָט ניט געגלויבט, אַז זיין ברודער האָט אים גע־מאַכט פאַר אָפּעקון איבער זיינע קינדער און זיין פאַרמעגן.

דער אַדוואָקאַט האָט געגרעדט אייניקע מינוט מיט'ן ריכטער און מיט לאָרד דער־בי, דאַן האָט דער ריכטער דערקלערט אין דערהויך.

אַזוי ווי דאָס טעסטאַמענט איז אינגאַנ־צען געשריבן פון גראַף טשעוויק, אַזוי ווי מיר האָבן געפונען דעם טעסטאַמענט אַ פאַרזיגלטן מיט'ן זיגל פון גראַף פרעדעריק טשעוויק, אַזוי ווי קיינער האָט גאָרנישט ניט צו אויסזעצן קעגן דעם טעסטאַמענט אַלס געזעצלאַך ווערט גראַף אַלפרעד טשעוויק פון איצט אַן דער אָפּעקון אי־בער די קינדער און דעם פאַרמעגן פון זיין ברודער, גראַף פריעדריך טשעוויק.

ער האָט זיך דאַן געווענדעט צום אַד־וואָקאַט און האָט אים געהייסן אַנשרייבן אַ דאָקומענט, אויף וועלכן אַלע האָבן זיך אונטערגעשריבן אַז דער טעסטאַמענט איז ריכטיק און אַז אַלעס איז אין דער בעס־טער אָרדענונג.

דער אַדוואָקאַט האָט געטאָן ווי דער ריכטער האָט געהייסן און אַלע אַנוועזנדע האָבן זיך אונטערגעשריבן.

(פאָרטזעצונג פאָלגט)

NEW PALACE THEATRE

היינט

ווייַנ לייטנער אין

זי האָט ניט געקאָנט זאָגן ניין

אויך קאָמעדיע, פאַקט נייעס פיטשורעטס

א פּראַכטפול שיין און העכסט מוזיקאַליש

רוסיש בילד

RKO Winnipeg FORMERLY THE ORPHEUM

'דאָס ליד פון פלאַם'

מיטן אַנטייל פון 5.000 פּערזאָן און אַ כאָר פון 500. שיינע קאָסטיומען און באַרימטע טענצערס

זעט דאָס גרעסטע רעוואָלוציאָנערע רוסיש בילד

היינט ביז פרייטאָג

אָוונטן, 25 און 40 סענט
מאַטינעס, 25 סענט

QUEENS THEATRE

מאָריס קראַנער, דירעקטאָר
דזשאָ. גרינבערג, גענעראַל מענעדזשער
דזשיינאָב יונגמאַן, קאָ. מענעדזשער

לכבוד סכות! לכבוד סכות!

היינט מיטוואָך אָוונט דעם 8-טן אָקטאָבער

מאָריס קראַנער
און
דזשאַנעט פּאַסקעוויטש

אין דאָס שיינע האַרציקע לעבנס בילד

"פאַלשע געטער"

אין 2 אַקטן מיט אַ פּראָלאָג און עפּילאָג פון אייזידאָר לייליין

אויפגעפירט פון מאָריס קראַנער

אויסגעשטאַטעט פון אייזידאָר קליין
מוזיק פון סעמיוועל פוינגלענעסט

אונזער קאָמפּאַני:

מענער פּערסאָנאַל—מאָריס זילבער־שטיין, אייזידאָר קליין, הייטי ראָפּאַ־פּאָרט, מאָרים אַפּעל, הייטי פיינשטיין און סעמועל פוינגלענעסט

פרויען פּערסאָנאַל—עני שאַפּירא, סילי ליפּצין, פּורל פוינגלענעסט, פּאַולין שייפער און סאַרא קראַנער

א רוסיש בילד אין אַר. קיי. אַ. ווייַניפּעג

איינע פון די אינטערעסאַנטסטע בילד־דער פון דער רוסישער רעוואָלוציע ווערט היינטיקע וואָך געוויזן אין אַר. קיי. אַ. ווייַניפּעג צוליב טעאַטער (פריעדריק אַרפּאַוואָס) דאָס בילד הייסט, "דאָס ליד פון פלאַם", אין וועלכער עס ווערן אָפּגעשפּיגלט אַ סך סצענעס פון דער רוסישער רעוואָלוציע. טיילן פון דער שטאָט פעטראָגראַד, רוס־לאַנד, זיינען געגומען געוואָרן פאַר דער פּראָדוקציע פון דער דאָזיקער בילד. רוסי־שע דערפאַר, קאָסטיומען און רעקוויזיטן גע־ביידעס זיינען געבויט געוואָרן פאַר דעם בילד.

די נאַציאָנאַלע מוזיקאַלישע אינסטרו־מענטן פון רוסלאַנד — באַלאַלייקעס, אַן אָרקעסטער פון 64, באַטייליקט זיך אין דעם בילד.

איוואַן לינגאָוו, איינער פון די באַרימט־סטע אַקטיאָרן און פיינע אַקטריסעס, באַ־טייליקן זיך אין דעם בילד, מיט אַ קעסט 5,000 פּערזאָן און אַ כאָר פון 500. זעט דאָס דאָזיקע בילד אַן אַר. קיי. אַ. ווייַ־פּעג. דאָס וועט אייך דערמאָנען און וועט פאַר אייך אַנטפּלעקן זכרונות פון דער פאַרגענייגנהייט וואָס פון אייך פאַרשאַפן אינטערעסאַנטע מאָמענטן.

ניט נעקליימטע קליידער

פריער אין 280 קעניגס סטריט.
איצט אין
471½ פּאָרטעדזש עוועניו

נאָרט סייד, פונקט וועסט פון'ם "מאָל". דערעפענונגס סייל נייט איצט אַן. סוטס און אָווערקאָוטס פון $9.75 און העכער.

טעלעפאָן 34 585

מיר פאַרלאַנגען אַ סיילסמאַן

מיט האָבן פעאיקייטן צו פאַרקויפן און דערפאַרונג. מוז קאָנען אידיש און ענגליש. קיין אַנדערער זאָל זיך ניט ווענדן.

שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט, באַקט 1757.

Classified Section קלאַסיפייד סעקשען

ספּעציעלע פּרייזן פאַר אַדווערטייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אַפּטיילונג

איין מאָל, 5 ס. פאַר "אַנייט ריי"	פאַר 3 מאָנאַטן $2.15
פאַר אַ וואָך, 20 ס "	פאַר 6 מאָנאַטן $4.00 "
פאַר אַ מאָנאַט, 75 ס. "	פאַר 1 יאָר $7.50 "

:: צו פאַרקויפן ::
FOR SALE

סוויטס צו פאַרראָנטן

קאַרמאַן אַפּאַרטמענטס, באַראָוס עוו. 2 רומס און קיטשענעט. אויך פיניישינג. רענט $32 אַ מאָנאַט.

דייַמאָנד קאָורט, סעלקירק עוועניו, 6 רומס, אין מיין פלאַר, אויסגעפּיקסט זייער שיין. עלעקטרישער אויוון. רענט $40.

נאָבל קאָורט, אַלפרעד עוועניו. 3 און 4 רומס. רענט $40 און $45.

רענפריו אַפּאַרטמענטס, מאָונטען עוועניו. 3 און 4 רומס. רענט $37.50 און $42.

באַלפּוריאַ אַפּאַרטמענטס, קאַמיטראַל עוועניו. 3 און 4 רומס. רענט $55 און $65

נאָרט פּאַנאָמאַ בלאָק, מאַקדיי עוועניו. 3 און 4 רומס מיט אויסגעפּיקסטע באַל־קאָנס. אויך פיניישינג. פּרידזשידייר. רענט $45 און $55.

צו פאַרראָנטן

6 אַ נייע סטאָקאָ באַנגאַלאָו, 6 רומס און אַ באַהייצטע סאַד רום. פייער פּלייס. אויך פיניישינג, ניי דעקאָרירט. אַ גוטער סטאָ־קאָ גאַראַדזש. רענט $50 אַ מאָנאַט.

געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט. אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

צו פאַרקויפן אַ הויז אויף מאָטעפאַן עוו. נאָענט צום בית יתומים. אַ פולשטענדיק מאָדערנע הויז. פריש רעמאָנטירט אויבן אַלץ. 7 רומס און צוויי שיינע בעד רומס אין "אַטיק". הייסע וואַסער באַהייצונג. אַלע באַקוועמלאַכקייטן. אַ באַרגין. טע־לעפאָנירט 422 56 פאַר אַפּאַינטמענט.

שטאָטיקע הייזער

81 לאַקסטאָן עוועניו, 7 רום בריק הויז, אויך פיניש. ניי דעקאָרירט, נייע עלעקטרי־שע פיקסטשורס, געוויזערט פאַר קראַפט, סקרינד אין גלעזערנע ווערענדע, אייזער־נער פענס, גוטער גאַראַדזש. דיך ווענדן צום איינגנטימער ל. כלאַווסקי, 88 בעגער־מאַן עוועניו, טעלעפאָן 329 53.

6 סילינדער סעדאַן מיט הייזדראַוליק בריקס, נייע טיירס אין פּערפעקטן צו־שטאַנד. איינגנטימער וועט אַוועקגעבן פאַר $400. אַ וואונדערבאַרער איינקויף. טעלע־פאָנירט 348 57. אָוונטן, 292 51.

:: שטעלע פאַרלאַנגט ::
SITUATION WANTED

אַ באַ 21 יאָר אַלט זוכט אַ שטעלע אין אַ קאָנטרי סטאָר, איז אויך ווילליק צו לער־נען מיט קינדער. קאָן ריידן ענגליש, רוטע־ניש, פּוילישן און דייטש. פאַר מעסיקן גע־האַלט. זיך ווענדן 438 מענגנס עוועניו.

:: צו פאַרראָנטן ::
FOR RENT

ניט געפּוירנישטע סוויטס צו פאַרראָנטן ראַמאָנאַ קאָורט

269 פּריטשאַרד עוועניו.

גרויסע דריי רומס און באַד, אַלע מיט דרייסנדיקער באַלייכטונג, זייטיקע דעקי־ווערי, עלעקטרישע אויוונס. $37.00 ביז $41 אַ מאָנאַט. זיך ווענדן צום קערטיי־קער פון בלאָק.

צו פאַרראָנטן איינע אַדער צוויי רומס, מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן. זיך ווענדן אין 431 סט. דזשאָנס עוועניו, טעלעפאָן 51 588.

צו פאַרראָנטן אַ שיין געפּוירנישטע רום ביי אַ קאַפּל אָן קינדער, אין אַ בלאָק מיט אַלע באַקוועמלאַכקייטן. פּאַסיק פאַר אַ סינגל מאַן אַדער פרוי. קיין באַרד. זיך ווענדן 1000 מיין סטר. קאַר. פּריטשאַרד, סוויט 8.

הייזער צו פאַרראָנטן

213 אַטלאַנטיק עוועניו, 5 רומס, $20.
217 אַטלאַנטיק עוועניו, 5 רומס, $20.
30 קאַטידראַל עוועניו, 8 רומס, $35.

THE ROYAL TRUST COMPANY
436 Main St. 846 478

"פאַלשע געטער" אין קווינס טעאַטער

מאָרים קראַנער און זשאָנעט פּאַסקע־וויטש, צוזאַמען מיט דער גאַנצער קאָמ־פּאַני, טרעטן אויף מיטוואָך אָוונט אין איינער פון די פיינסטע פאַ